

# Centralized Real-time Terminology Management

SDL MultiTrans TermBase  
Data Sheet



## Improve ROI with standardized terminology

- 10-33% higher productivity in the authoring phase
- Additional 5-9% productivity increase per language in the translation phase
- 7% potential total yearly savings per language, per year
- Compounded savings from leveraging SDL MultiTrans Translation Memory capabilities

## SDL MultiTrans TermBase

Create, extract, manage, control, share and use terminology throughout your organization in a central system in real time

Whether your translations are carried out in-house or outsourced, the TermBase component of the SDL MultiTrans solution helps you achieve terminology consistency for stronger communications. Managed terminology benefits your entire organization and is relevant for user manuals, marketing collateral, legal documentation, financial reports, corporate information and much more.

### Unlock Your Investment's Potential

With SDL MultiTrans TermBase, extracting a bilingual glossary from legacy translations is simple:

- Automatic alignment of paragraphs, sentences and terms within your legacy multilingual documents to create a translation memory
- Automatic extraction and reuse of translated terminology
- Approval of terms and corresponding translations as standards for future use
- Terminology extraction to identify frequently repeated terms within your source or target language documents
- Easy management, frequent updates and secure access to your organization's terminology as a result of centralization



## SDL MultiTrans TermBase Benefits

- Ability to grant secure access to anyone who needs to view your terminology.
- Prevent errors and inconsistencies.
- Avoid duplication of work by integrating terminology into authoring and translation tools to automate consistency.
- Decrease translation costs.
- Speed up translation projects by providing key terms to linguists in advance.
- Repurpose information: create it once, use it many times.
- Deliver communications with terminology that is systematically customized to the target market.
- Reduce multiple/repetitive terminology queries from translators.

## What You Can Do with SDL MultiTrans TermBase

### Create

Customize your platform and add new terminology entries, including compound phrases or single words, with just one click, manually or using automated features.

### Extract and Import

Quickly extract and import your terminology with our TBX-compliant system.

### Manage

Organize your terminology using customized fields and keep your terminology up to date in a centralized repository.

### Share

Share your terminology directly with other SDL MultiTrans users online, in a TBX file or in text and XML files.

### Use

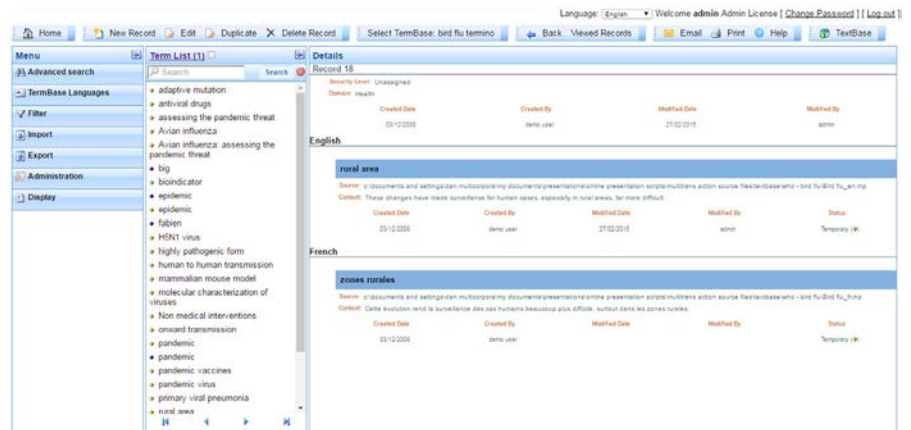
Use it as a multilingual and multidirectional dictionary or link it with your translation memory and translation generation systems to use consistent terminology automatically.

### Control

Control the life cycle of a term from creation to approval and ongoing evolution, using logins that give defined rights and restrictions.

## A Proven Solution

- Over 52,000 users rely on SDL MultiTrans to centralize their linguistic assets.
- Many SDL customers are now standardizing terminology and considering sharing their terminology across the entire organization.



## SDL\*

SDL (LSE:SDL) is the global leader in content creation, translation and delivery. For over 25 years we've helped companies communicate with confidence and deliver transformative business results by enabling powerful experiences that engage customers across multiple touchpoints worldwide.

Are you in the know? Find out why the top global companies work with and trust [sdl.com](http://sdl.com). Follow us on [Twitter](#), [LinkedIn](#) and [Facebook](#).

Copyright © 2018 SDL plc. All Rights Reserved. The SDL name and logo, and SDL product and service names are trademarks of SDL plc and/or its subsidiaries, some of which may be registered. Other company, product or service names are the property of their respective holders.